

#### DESCRIPCIÓN

El Implante de relleno de tejido blando de hidroxiapatita de calcio (CaHA) RENÚ® es un implante estéril, semisólido y cohesivo. Su componente duradero principal es la hidroxiapatita de calcio sintética. La consistencia semisólida se logra mediante la suspensión de las partículas de hidroxiapatita de calcio en un gel tixotrópico duradero de alta resistencia. El portador de gel acuoso está compuesto por carboximetilcelulosa de sodio, glicerina y tampón fosfato. El portador se reabsorbe in vivo, de modo que la hidroxiapatita de calcio permanece en la zona de implantación para proporcionar un andamio para la infiltración local del tejido. Este andamio de hidroxiapatita para infiltración celular proporciona la restauración y el aumento no permanente a largo plazo.

## USO PREVISTO/INDICACIONES

RENÚ® está indicado para la medialización de las cuerdas vocales, la insuficiencia de las cuerdas vocales, la implantación subdérmica para la corrección de arrugas y pliegues faciales de moderados a graves y para la restauración o corrección de los signos de pérdida de grasa facial (lipoatrofia) en personas con el virus de la inmunodeficiencia humana que se puedan mejorar mediante la inyección de un agente voluminizador de tejido blando. RENÚ reemplaza, llena y aumenta el tamaño del tejido desplazado o deformado para que se pueda mejorar la estructura que necesita corrección.

## CONTRAINDICACIONES

- Contraindicado en pacientes con hipersensibilidad conocida a alguno de los componentes.
- Contraindicado en pacientes con alergias graves manifestadas por antecedentes de anafilaxia o antecedentes o presencia de múltiples alergias graves.
- Contraindicado en presencia de inflamación o infección aguda o crónica cuando estas afecten la zona a tratar.
- Contraindicado en presencia de cuerpos extraños, como silicona líquida u otros materiales en forma de partículas.
- Contraindicado en pacientes propensos a desarrollar afecciones inflamatorias de la piel o en pacientes con tendencia a desarrollar cicatrices hipertróficas.
- Contraindicado en pacientes con cobertura inadecuada de tejido sano, bien vascularizado.
- Contraindicado en pacientes con trastornos sistémicos que provoquen una mala cicatrización de las heridas o que causen el deterioro del tejido sobre el implante.
- Contraindicado en parálisis laríngea bilateral y trastornos vocales de origen psicogénico o emocional.

#### **ADVERTENCIAS**

• Debe tenerse especial cuidado al inyectar rellenos de tejidos blandos para evitar la inyección en los vasos sanguíneos/vasculatura. Se han informado eventos adversos poco frecuentes pero graves relacionados con la inyección intravascular de rellenos de tejidos blandos. Las complicaciones asociadas pueden ser graves, y podrían ser permanentes. Las complicaciones pueden incluir anomalías/deterioro de la visión, ceguera, accidente cerebrovascular, costras temporales, agregación plaquetaria, oclusión vascular, infarto, hemólisis, embolización, fenómenos embólicos, necrosis, isquemia, isquemia cerebral o hemorragia cerebral que provoque un accidente cerebrovascular, cicatrización permanente de la piel y daño a las estructuras faciales subvacentes. Detener inmediatamente la invección si un paciente presenta alguno de los siguientes: cambios en la visión, signos de accidente cerebrovascular (como dificultad repentina para hablar, entumecimiento o debilidad del rostro, los brazos o las piernas, dificultad para caminar, parálisis facial, dolor de cabeza intenso, mareo o confusión), color blanco (palidez) de la piel o dolor inusual durante el tratamiento o poco después. Si se llegara a

- realizar una inyección intravascular, los pacientes deben recibir atención médica inmediata y, posiblemente, la evaluación por parte de un profesional de atención médica adecuado.
- La obstrucción de las vías respiratorias puede ocurrir como resultado de una inyección agresiva en las cuerdas vocales, sobreinyección o edema laríngeo por traumatismos y manipulación de la laringe. Bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer la resistencia durante la inyección, ya que puede ocurrir una sobreinyección repentina y descontrolada. La obstrucción de las vías respiratorias después de la inyección en las cuerdas vocales puede ocurrir de inmediato o en cualquier momento hasta siete (7) días después de la inyección. La obstrucción de las vías respiratorias a menudo se puede prevenir al minimizar el traumatismo y la manipulación de la laringe durante la inyección, y se puede tratar mediante la administración de un tratamiento esteroideo intraoperatorio y postoperatorio.
- RENÚ no debe inyectarse en las vías respiratorias. Confirmar la ubicación de la punta de la aguja visualmente antes de iniciar la inyección.
- Con cualquier material de implante, las posibles reacciones adversas que pueden ocurrir incluyen, entre otras, las siguientes: inflamación, infección, formación de fístulas, cicatrización inadecuada, decoloración de la piel, parálisis de las cuerdas vocales, dificultad para respirar, hinchazón de garganta, extrusión del implante, función de fonación deficiente después de la inyección, ronquera permanente debido a un aumento inadecuado o excesivo.
- No inyectar superficialmente. La implantación podría causar complicaciones como infecciones, extrusión, erosión del tejido, formación de nódulos e induración.
- Se requiere tejido viable para una inyección eficaz. Es posible que el tejido cicatricial, el cartílago y los tejidos significativamente comprometidos no respondan al tratamiento. De ser posible, se debe evitar que la aguja hipodérmica atraviese este tipo de tejidos.
- No debe inyectarse en órganos u otras estructuras que podrían verse dañadas por el espacio que ocupa el implante. Algunos dispositivos de implante inyectables se han asociado con el endurecimiento de los tejidos en la zona de la inyección, la migración desde la zona de inyección a otras partes del cuerpo o las reacciones alérgicas o autoinmunes. Según el uso clínico, los estudios en animales y la bibliografía de respaldo, esto no se ha observado ni está previsto con RENÚ.
- No corregir en exceso (sobrellenar) una deficiencia porque la depresión debería mejorar gradualmente en el transcurso de varias semanas a medida que el tratamiento con RENÚ haga efecto (ver INDIVIDUALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO). Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria.
- Hay informes publicados de nódulos asociados con el uso de implantes inyectables a base de CaHA inyectados en los labios. No se ha determinado la seguridad y eficacia del uso en los labios.
- Hay informes publicados de necrosis del tejido asociada con el uso de implantes inyectables a base de CaHA.
- Se observaron reacciones al procedimiento de inyección que consistieron principalmente en hematomas, enrojecimiento e hinchazón a corto plazo (es decir, <7 días).</li>

## **PRECAUCIONES**

- La terapia se debe retrasar al menos seis (6) meses después de la aparición de la parálisis de cuerdas vocales o hasta que se haya realizado un ensayo adecuado de rehabilitación de la voz.
- Las inyecciones de RENÚ en las cuerdas vocales solo deben realizarse por médicos que tengan la formación correspondiente, experiencia con procedimientos de otorrinolaringología diagnóstica y terapéutica, incluida la inyección de las cuerdas vocales, que sean expertos en la anatomía de la zona de la inyección y en la anatomía circundante, y hayan estudiado el producto y todo el prospecto.
- Las inyecciones de RENÚ en los tejidos solo deben realizarse por profesionales de atención médica que tengan la formación correspondiente, experiencia con inyecciones tisulares diagnósticas y terapéuticas, experiencia en la corrección de deficiencias de volumen en pacientes con el virus de la inmunodeficiencia humana, que sean expertos

- en la anatomía de la zona de la inyección y en la anatomía circundante, y hayan estudiado el producto y todo el prospecto.
- No doblar ni intentar enderezar una aguja de calibre 24 doblada; desecharla y reemplazarla con una aguja nueva. Las agujas transorales Renú tienen una cánula maleable de calibre 16; sin embargo, se debe tener especial cuidado de no ejercer una presión excesiva o doblar alguna parte de la aguja de calibre 24 para evitar que se rompa.
- No sobreinyectar el RENÚ en el tejido. Se puede agregar más RENÚ en inyecciones posteriores, pero no se puede quitar con facilidad. Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria.
- En algunos casos, es posible que el tratamiento inicial con RENÚ no sea eficaz y que se indiquen inyecciones adicionales.
- Al igual que con procedimientos mínimamente invasivos similares, el procedimiento de inyección de RENÚ y los procedimientos de instrumentación asociados tienen pequeños pero inherentes riesgos de infección o sangrado. El paciente puede experimentar una ligera molestia durante y después del procedimiento. Se deben seguir las precauciones habituales asociadas con los procedimientos de inyección en los tejidos y cuerdas vocales.
- Al igual que con cualquier procedimiento quirúrgico o de implantación, Renú conlleva un riesgo de infección. Se debe tener cuidado durante la inyección de Renú para evitar infecciones.
- RENÚ se suministra de forma estéril en una bolsa de aluminio sellada y está diseñado para un solo uso. No almacenar jeringas parcialmente utilizadas para su uso posterior. La reutilización posterior de una jeringa o una aguja, o en distintos pacientes, podría presentar un riesgo biológico y un riesgo de contaminación e infección.
- No volver a esterilizar; no se han validado la seguridad y el rendimiento del dispositivo reesterilizado.
- Se debe examinar cuidadosamente la bolsa de aluminio para comprobar que ni la bolsa ni la jeringa de RENÚ se hayan dañado durante el envío. No usar si la bolsa de aluminio está deteriorada o si la jeringa está dañada. No usar si el tapón del extremo o el émbolo de la jeringa se han desplazado.
- El uso de agujas con un diámetro interior nominal menor de 0.26 mm y/o una longitud mayor de 1,5 " (38,1 mm) aumenta la incidencia de oclusión de la aguja.
- No se ha evaluado la seguridad y la eficacia de Renú cuando se mezcla un anestésico con el producto antes de la inyección.
- Si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer dicha resistencia, ya que la aguja hipodérmica puede desconectarse de la jeringa Renú. Puede ser necesario probar una aguja distinta o reemplazar la jeringa y la aguja.
- Las partículas de CaHA del implante inyectable son radiopacas y claramente visibles en las tomografías computarizadas, y pueden ser visibles en una radiografía simple estándar. En un estudio radiográfico de 58 pacientes, no se encontraron indicios de que los implantes inyectables a base de CaHA puedan enmascarar tejidos anómalos o interpretarse como tumores en las tomografías computarizadas (Carruthers, Liebeskind, et al., 2008). Se debe informar a los pacientes sobre la naturaleza radiopaca del implante inyectable a base de CaHA para que puedan informar a sus radiólogos y profesionales de atención médica.
- No está estudiada la seguridad de RENÚ en pacientes con mayor susceptibilidad a la formación de queloides y cicatrices hipertróficas.
- No está determinada la seguridad y la eficacia de RENÚ durante el embarazo, la lactancia o en pacientes menores de 18 años.
- No se ha determinado la seguridad y eficacia en el área periorbital.
- No se ha evaluado la seguridad y eficacia de Renú con terapias dérmicas concomitantes como depilación, irradiación UV o procedimientos de peeling químico, mecánico o a láser.
- Los pacientes que tomen medicamentos que pueden prolongar el sangrado, como la aspirina o la warfarina, pueden, como con cualquier inyección, experimentar un aumento de hematomas o sangrado en la zona de inyección.
- Se deben tomar precauciones universales durante el procedimiento de inyección.

RM 08-008 Rev. 04 Fecha de vigencia: 06/2021

- La sesión de inyección debe realizarse con técnica aséptica.
- Después de su uso, las jeringas y agujas de tratamiento pueden constituir residuos de posible riesgo biológico. Manipular y desechar de acuerdo con la práctica médica aceptada y los requisitos locales, estatales y federales aplicables.
- Se debe informar al paciente que reduzca al mínimo la exposición al sol o al calor del área tratada durante aproximadamente 24 horas después del tratamiento o hasta que haya desaparecido cualquier inflamación y enrojecimiento iniciales.
- No se han realizado estudios de las interacciones de RENÚ con medicamentos u otras sustancias o implantes.
- Se recomienda a los profesionales de atención médica conversar sobre todos los posibles riesgos de las inyecciones de tejido blando con cada paciente antes de realizar el tratamiento para asegurarse de que los pacientes estén al tanto de los signos y síntomas de posibles complicaciones.
- La inyección subóptima de RENÚ es una posibilidad y puede requerir la
  extirpación quirúrgica. Puede ocurrir una inyección excesiva que resulte en
  una sobremedialización persistente. Si bien es una complicación poco
  frecuente, también puede ocurrir una inyección superficial en el espacio
  subepitelial. La extracción parcial o total del implante se puede realizar
  siguiendo técnicas quirúrgicas estándar, incluso mediante técnicas
  quirúrgicas de fonomicrocirugía.
- El procedimiento de inyección de las cuerdas vocales de RENÚ tiene un pequeño pero inherente riesgo de infección. Las infecciones posteriores a la inyección que no responden al tratamiento médico estándar son poco frecuentes. Sin embargo, si una infección no responde al tratamiento y se determina que se requiere la extracción del implante, la extracción parcial o total del implante se puede realizar siguiendo técnicas quirúrgicas estándar, incluso mediante técnicas quirúrgicas de fonomicrocirugía.
- El procedimiento de inyección estética de RENÚ tiene un pequeño pero inherente riesgo de infección. Las infecciones posteriores a la inyección que no responden al tratamiento médico estándar son poco frecuentes. Sin embargo, si una infección no responde al tratamiento y se determina que se requiere la extracción del implante, la extracción parcial o total del implante se puede realizar siguiendo técnicas quirúrgicas estándar.
- El movimiento del paciente durante el procedimiento de inyección de RENÚ
  puede causar una inyección superficial en el espacio subepitelial. Si bien es
  una complicación poco frecuente, la extracción parcial o total del implante
  se puede realizar siguiendo técnicas quirúrgicas estándar, incluso mediante
  técnicas quirúrgicas de fonomicrocirugía. Confirmar la ubicación de la punta
  de la aguja visualmente antes de iniciar la inyección.

# INDIVIDUALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO

Se debe realizar un examen médico, que incluya la historia clínica y pruebas de diagnóstico, para determinar si el paciente es un candidato apropiado para el tratamiento con RENÚ. El resultado del tratamiento con hidroxiapatita de calcio puede variar entre los pacientes. En algunos pacientes, puede ser necesario realizar tratamientos adicionales para mejorar o mantener el nivel de respuesta. Si los síntomas persisten después del tratamiento, se pueden realizar inyecciones adicionales, pero solo una vez que haya pasado el tiempo suficiente para evaluar al paciente. El paciente no debe volver a recibir ninguna inyección hasta después de los siete días posteriores al tratamiento anterior. Se prevé que la corrección habitual tenga una duración de entre 9 y 18 meses.

# INFORMACIÓN SOBRE RM

El implante RENÚ $^{\circ}$  es seguro para la resonancia magnética (RM). No existen riesgos conocidos que resulten de la exposición de los dispositivos RENÚ a cualquier entorno de RM.

INSTRUCCIONES DE USO PARA RENÚ RELLENO VOLUMINIZADOR DE TEJIDOS BLANDOS, RENÚ COSMÉTICO, RENÚ CORRECCIÓN ESTÉTICA DE LIPOATROFIA, RENÚ RELLENO DE VOLUMEN, RENÚ MEDIALIZACIÓN DE LAS CUERDAS VOCALES, RENÚ VOICE Y RENÚ VOICE PARA INSUFICIENCIA DE LA VOZ:

## INYECCIÓN PERCUTÁNEA DE LAS CUERDAS VOCALES

(RENÚ MEDIALIZACIÓN DE LAS CUERDAS VOCALES, RENÚ VOICE Y RENÚ VOICE PARA INSUFICIENCIA DE LA VOZ)

Para el procedimiento de invección de las cuerdas vocales, se requiere:

- Jeringa(s) del implante RENÚ®
- Aguja(s) con cierre Luer-loc, ≤ 1,5 " (38,1 mm) de longitud y un diámetro interior nominal ≥ 0,26 mm (por ej., 27G de pared delgada, 26G o 25G)
- Nasofaringoscopio

**ATENCIÓN**: se deben tomar precauciones universales durante el procedimiento de inyección.

ATENCIÓN: la sesión de inyección debe realizarse con técnica aséptica.

Preparar la(s) jeringa(s) de RENÚ®, la(s) aguja(s) hipodérmica(s) y el equipo de nasofaringoscopia antes de la inyección quirúrgica utilizando las prácticas médicas del centro para un examen de nasofaringoscopia. Se puede usar una nueva aguja hipodérmica para cada jeringa o conectar la misma aguja hipodérmica a cada jeringa nueva. En todos los casos, cuando la aguja hipodérmica esté colocada en la jeringa, se <u>debe</u> ajustar firmemente la aguja a la jeringa (<u>debe</u> ajustarse hasta que la sección cuadrada del cierre luer de la aguja entre en contacto con la jeringa) y cebarse con RENÚ®.

ATENCIÓN: se debe examinar cuidadosamente la bolsa de aluminio para comprobar que ni la bolsa ni la jeringa de RENÚ se hayan dañado durante el envío. No usar si la bolsa de aluminio está deteriorada o si la jeringa está dañada. No usar si el tapón del extremo o el émbolo de la jeringa se han desplazado. ATENCIÓN: RENÚ se suministra de forma estéril en una bolsa de aluminio sellada y está diseñado para un solo uso. No almacenar jeringas parcialmente utilizadas para su uso posterior. La reutilización posterior de una jeringa o una aguja, o en distintos pacientes, podría presentar un riesgo biológico y un riesgo de contaminación e infección.

**ATENCIÓN:** no volver a esterilizar; no se han validado la seguridad y el rendimiento del dispositivo reesterilizado.

 Retirar la bolsa de aluminio del envase. Abrir la bolsa y colocar la jeringa de RENÚ® en el campo estéril cuando sea necesario. NOTA: normalmente, hay una pequeña cantidad de humedad presente dentro de la bolsa de aluminio por cuestiones de esterilización; esto no indica un problema con el producto.

**ATENCIÓN:** se recomienda a los profesionales de atención médica conversar sobre todos los posibles riesgos de la inyección de tejido blando con cada paciente antes de realizar el tratamiento para asegurarse de que los pacientes estén al tanto de los signos y síntomas de posibles complicaciones.

- Preparar al paciente para la nasofaringoscopia y anestesiar con métodos estándar. No se requiere anestesia local, pero se puede utilizar en la zona de inyección.
- 4. Retirar el tapón luer del extremo distal de la jeringa antes de colocar la aguja. Si hay un exceso de RENÚ® en la superficie del cierre luer, se debe limpiar con una gasa estéril. Luego se podrá girar la aguja hipodérmica en el cierre luer de la jeringa de RENÚ®.

**ATENCIÓN:** el uso de agujas con un diámetro interior nominal menor de 0.26 mm y/o una longitud mayor de 1,5 " (38,1 mm) aumenta la incidencia de oclusión de la aguja.

- 5. La aguja se debe ajustar firmemente a la jeringa y cebar con RENÚ®. Empujar lentamente el émbolo de la jeringa hasta que RENÚ® salga por el extremo de la aguja hipodérmica. Si se observan fugas en el cierre luer, puede ser necesario quitar la aguja y limpiar las superficies del cierre luer o, en algunos casos, reemplazar la jeringa y la aguja hipodérmica.
- Colocar el nasofaringoscopio para visualizar con precisión la posición de la aguja y el volumen de inyección de RENÚ® durante el aumento.





- 7. RENÚ® debe inyectarse lateralmente al músculo tiroaritenoideo. ADVERTENCIA: se requiere tejido viable para una inyección eficaz. Es posible que el tejido cicatricial, el cartílago y los tejidos significativamente comprometidos no respondan al tratamiento. De ser posible, se debe evitar que la aguja hipodérmica atraviese este tipo de tejidos.
- 8. Extender el cuello del paciente, si es posible, e identificar el siguiente punto de referencia externo: el cartílago cricoideo, el borde inferior del cartílago tiroideo y la muesca tiroidea. Como la superficie superior de las cuerdas vocales se encuentra a aproximadamente la mitad de la distancia entre la muesca superior y el borde inferior del cartílago tiroideo, la inyección se coloca por debajo de este nivel, pero por encima del margen inferior del cartílago tiroideo. La inyección transcartilaginosa se usa a menos que la calcificación del cartílago lo impida, en cuyo caso la aguja se coloca a través de la membrana cricotiroidea.

ADVERTENCIA: RENÚ no debe invectarse en las vías respiratorias. Confirmar la ubicación de la punta de la aguja visualmente antes de iniciar la inyección. **ADVERTENCIA:** debe tenerse especial cuidado al inyectar rellenos de tejidos blandos para evitar la inyección en los vasos sanguíneos/vasculatura. Se han informado eventos adversos poco frecuentes pero graves relacionados con la inyección intravascular de rellenos de tejidos blandos. Las complicaciones asociadas pueden ser graves y podrían ser permanentes. Las complicaciones pueden incluir anomalías/deterioro de la visión, ceguera, accidente cerebrovascular, costras temporales, agregación plaquetaria, oclusión vascular, infarto, hemólisis, embolización, fenómenos embólicos, necrosis, isquemia, isquemia cerebral o hemorragia cerebral que provoque un accidente cerebrovascular, cicatrización permanente de la piel y daño a las estructuras faciales subyacentes. Detener inmediatamente la inyección si un paciente presenta alguno de los siguientes: cambios en la visión, signos de accidente cerebrovascular (como dificultad repentina para hablar, entumecimiento o debilidad del rostro, los brazos o las piernas, dificultad para caminar, parálisis facial, dolor de cabeza intenso, mareo o confusión), color blanco (palidez) de la piel o dolor inusual durante el tratamiento o poco después. Si se llegara a realizar una inyección intravascular, los pacientes deben recibir atención médica inmediata y, posiblemente, la evaluación por parte de un profesional de atención médica adecuado.

ADVERTENCIA: no corregir en exceso (sobrellenar) una deficiencia porque la depresión debería mejorar gradualmente en el transcurso de varias semanas a medida que el tratamiento con RENÚ haga efecto (ver INDIVIDUALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO). Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria. ATENCIÓN: no sobreinyectar el RENÚ en el tejido. Se puede agregar más RENÚ en inyecciones posteriores, pero no se puede quitar con facilidad. Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria.

- Con la ubicación de la aguja confirmada visualmente a través del nasofaringoscopio, empujar lentamente el émbolo de la jeringa de RENÚ® para iniciar la inyección.
- 10. Después de la inyección inicial, se debe pedir al paciente que haga sonidos y tosa para dispersar RENÚ®. Se inyecta RENÚ® adicional hasta que las cuerdas vocales se toquen durante la fonación en una posición intermedia entre la comisura anterior y los procesos vocales.

ADVERTENCIA: la obstrucción de las vías respiratorias puede ocurrir como resultado de una inyección agresiva en las cuerdas vocales, sobreinyección o edema laríngeo por traumatismos y manipulación de la laringe. Bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer la resistencia

RM 08-008 Rev. 04 Fecha de vigencia: 06/2021

durante la inyección, ya que puede ocurrir una sobreinyección repentina y descontrolada. La obstrucción de las vías respiratorias después de la inyección en las cuerdas vocales puede ocurrir de inmediato o en cualquier momento hasta siete (7) días después de la inyección. La obstrucción de las vías respiratorias a menudo se puede prevenir al minimizar el traumatismo y la manipulación de la laringe durante la inyección, y se puede tratar mediante la administración de un tratamiento esteroideo intraoperatorio y postoperatorio. **ATENCIÓN:** si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer dicha resistencia, ya que la aguja hipodérmica puede desconectarse de la jeringa Renú. Puede ser necesario probar una aguja distinta o reemplazar la jeringa y la aguja.

- 11. Algunos planos de tejido pueden ser difíciles de inyectar. Si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, retirar la aguja hipodérmica aproximadamente de uno (1) a tres (3) milímetros (con la aguja todavía en el tejido de las cuerdas vocales) y volver a empujar el émbolo lentamente. Si aún se encuentra una resistencia considerable, puede ser necesario sacar la aguja por completo del sitio de inyección e inyectar en una nueva posición.
- La cantidad de intentos de inyección queda a criterio del médico responsable y debe tener en cuenta la tolerancia del paciente al procedimiento y las molestias.

**ATENCIÓN**: después de su uso, las jeringas y agujas de tratamiento pueden constituir residuos de posible riesgo biológico. Manipular y desechar de acuerdo con la práctica médica aceptada y los requisitos locales, estatales y federales aplicables.

- 13. Desechar las jeringas abiertas, así como las agujas hipodérmicas usadas.
- Indicar al paciente no usar la voz durante tres días para minimizar cualquier posible extrusión del implante Renú a través del sitio de inyección.

**ATENCIÓN**: el procedimiento de inyección de las cuerdas vocales de RENÚ tiene un pequeño pero inherente riesgo de infección. Las infecciones posteriores a la inyección que no responden al tratamiento médico estándar son poco frecuentes. Sin embargo, si una infección no responde al tratamiento y se determina que se requiere la extracción del implante, la extracción parcial o total del implante se puede realizar siguiendo técnicas quirúrgicas estándar, incluso mediante técnicas quirúrgicas de fonomicrocirugía.

15. Se puede recetar un tratamiento con antibióticos, según corresponda.

# INYECCIÓN ORAL DE LAS CUERDAS VOCALES

(RENÚ MEDIALIZACIÓN DE LAS CUERDAS VOCALES, RENÚ VOICE Y RENÚ VOICE PARA INSUFICIENCIA DE LA VOZ)

Para el procedimiento de inyección de las cuerdas vocales, se requiere:

- Jeringa(s) del implante RENÚ®
- Aguja transoral Renú o aguja(s) con cierre Luer-loc, ≤ 1,5 " (38,1 mm) de longitud y un diámetro interior nominal ≥ 0,26 mm (por ej., 27G de pared delgada, 26G o 25G)
- Nasofaringoscopio

**ATENCIÓN**: se deben tomar precauciones universales durante el procedimiento de inyección.

ATENCIÓN: la sesión de invección debe realizarse con técnica aséptica.

Preparar las jeringas de RENÚ®, la(s) aguja(s) hipodérmica(s) y el equipo de nasofaringoscopia antes de la inyección quirúrgica utilizando las prácticas médicas del centro para un examen de nasofaringoscopia. Se puede usar una nueva aguja hipodérmica para cada jeringa o conectar la misma aguja hipodérmica a cada jeringa nueva. En todos los casos, cuando la aguja hipodérmica esté colocada en la jeringa de RENÚ®, se debe ajustar firmemente la aguja a la jeringa (la aguja debe ajustarse hasta que la sección cuadrada del cierre luer de la aguja entre en contacto con la jeringa) y cebarse con RENÚ®.

ATENCIÓN: se debe examinar cuidadosamente la bolsa de aluminio para comprobar que ni la bolsa ni la jeringa de RENÚ se hayan dañado durante el envío. No usar si la bolsa de aluminio está deteriorada o si la jeringa está dañada. No usar si el tapón del extremo o el émbolo de la jeringa se han desplazado.

**ATENCIÓN**: RENÚ se suministra de forma estéril en una bolsa de aluminio sellada y está diseñado para **un solo uso**. No almacenar jeringas parcialmente utilizadas para su uso posterior. La reutilización posterior de una jeringa o una aguja, o en distintos pacientes, podría presentar un riesgo biológico y un riesgo de contaminación e infección.

**ATENCIÓN:** no volver a esterilizar; no se han validado la seguridad y el rendimiento del dispositivo reesterilizado.

Retirar la bolsa de aluminio del envase. Abrir la bolsa y colocar la jeringa de RENÚ® en el campo estéril cuando sea necesario. NOTA: normalmente, hay una pequeña cantidad de humedad presente dentro de la bolsa de aluminio por cuestiones de esterilización; esto no indica un problema con el producto.

**ATENCIÓN**: se recomienda a los profesionales de atención médica conversar sobre todos los posibles riesgos de la inyección de tejido blando con cada paciente antes de realizar el tratamiento para asegurarse de que los pacientes estén al tanto de los signos y síntomas de posibles complicaciones.

- Preparar al paciente para la nasofaringoscopia y anestesiar con métodos estándar. No se requiere anestesia local, pero se puede utilizar en la zona de inyección de RENÚ®.
- 4. Retirar el tapón luer del extremo distal de la jeringa antes de colocar la aguja. Si hay un exceso de RENÚ® en la superficie del cierre luer, se debe limpiar con una gasa estéril. Luego se podrá girar la aguja hipodérmica en el cierre luer de la jeringa.

**ATENCIÓN**: el uso de agujas con un diámetro interior nominal menor de 0,26 mm y/o una longitud mayor de 1,5 " (38,1 mm) aumenta la incidencia de oclusión de la aguja.

**ATENCIÓN**: no doblar ni intentar enderezar una aguja de calibre 24 doblada; desecharla y reemplazarla con una aguja nueva. Las agujas transorales Renú tienen una cánula maleable de calibre 16; sin embargo, se debe tener especial cuidado de no ejercer una presión excesiva o doblar alguna parte de la aguja de calibre 24 para evitar que se rompa.

5. La aguja <u>debe</u> ajustarse firmemente a la jeringa (hasta que la sección cuadrada del cierre luer de la aguja entre en contacto con la jeringa) y cebarse con Renú. Empujar lentamente el émbolo de la jeringa hasta que RENÚ® salga por el extremo de la aguja hipodérmica. Si se observan fugas en el cierre luer, puede ser necesario quitar la aguja y limpiar las superficies del cierre luer o, en algunos casos, reemplazar la jeringa y la aguja hipodérmica.

ADVERTENCIA: RENÚ no debe invectarse en las vías respiratorias. Confirmar la ubicación de la punta de la aguja visualmente antes de iniciar la invección. **ADVERTENCIA**: debe tenerse especial cuidado al inyectar rellenos de tejidos blandos para evitar la invección en los vasos sanguíneos/vasculatura. Se han informado eventos adversos poco frecuentes pero graves relacionados con la inyección intravascular de rellenos de tejidos blandos. Las complicaciones asociadas pueden ser graves y podrían ser permanentes. Las complicaciones pueden incluir anomalías/deterioro de la visión, ceguera, accidente cerebrovascular, costras temporales, agregación plaquetaria, oclusión vascular, infarto, hemólisis, embolización, fenómenos embólicos, necrosis, isquemia, isquemia cerebral o hemorragia cerebral que provoque un accidente cerebrovascular, cicatrización permanente de la piel y daño a las estructuras faciales subyacentes. Detener inmediatamente la inyección si un paciente presenta alguno de los siguientes: cambios en la visión, signos de accidente cerebrovascular (como dificultad repentina para hablar, entumecimiento o debilidad del rostro, los brazos o las piernas, dificultad para caminar, parálisis facial, dolor de cabeza intenso, mareo o confusión), color blanco (palidez) de la piel o dolor inusual durante el tratamiento o poco después. Si se llegara a realizar una inyección intravascular, los pacientes deben recibir atención médica inmediata v. posiblemente, la evaluación por parte de un profesional de atención médica adecuado.

ADVERTENCIA: no corregir en exceso (sobrellenar) una deficiencia porque la depresión debería mejorar gradualmente en el transcurso de varias semanas a medida que el tratamiento con RENÚ haga efecto (ver INDIVIDUALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO). Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria.

ATENCIÓN: no sobreinyectar el RENÚ en el tejido. Se puede agregar más RENÚ en inyecciones posteriores, pero no se puede quitar con facilidad. Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria. ADVERTENCIA: se requiere tejido viable para una inyección eficaz. Es posible que el tejido cicatricial, el cartílago y los tejidos significativamente comprometidos no respondan al tratamiento. De ser posible, se debe evitar que la aguja hipodérmica atraviese este tipo de tejidos.

- 6. Colocar el nasofaringoscopio para visualizar con precisión la posición de la aguja y el volumen de inyección de RENÚ® durante el aumento. Con la ubicación de la aguja confirmada visualmente a través del nasofaringoscopio, empujar lentamente el émbolo de la jeringa para iniciar la inyección. RENÚ® debe inyectarse lateralmente al músculo tiroaritenoideo.
- 7. Después de la inyección inicial, se debe pedir al paciente que haga sonidos y tosa para dispersar RENÚ® por las cuerdas vocales. Se inyecta RENÚ® adicional hasta que las cuerdas vocales se toquen durante la fonación en una posición intermedia entre la comisura anterior y los procesos vocales.

ADVERTENCIA: la obstrucción de las vías respiratorias puede ocurrir como resultado de una inyección agresiva en las cuerdas vocales, sobreinyección o edema laríngeo por traumatismos y manipulación de la laringe. Bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer la resistencia durante la inyección, ya que puede ocurrir una sobreinyección repentina y descontrolada. La obstrucción de las vías respiratorias después de la inyección en las cuerdas vocales puede ocurrir de inmediato o en cualquier momento hasta siete (7) días después de la inyección. La obstrucción de las vías respiratorias a menudo se puede prevenir al minimizar el traumatismo y la manipulación de la laringe durante la inyección, y se puede tratar mediante la administración de un tratamiento esteroideo intraoperatorio y postoperatorio. ATENCIÓN: si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer dicha resistencia, ya que la aguja hipodérmica puede desconectarse de la jeringa Renú. Puede ser necesario probar una aguja distinta o reemplazar la jeringa y la aguja.

- 8. Algunos planos de tejido pueden ser difíciles de inyectar. Si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, retirar la aguja hipodérmica aproximadamente de uno (1) a tres (3) milímetros (con la aguja todavía en el tejido de las cuerdas vocales) y volver a empujar el émbolo lentamente. Si aún se encuentra una resistencia considerable, puede ser necesario sacar la aguja por completo del sitio de inyección y volver a intentarlo en una nueva posición.
- La cantidad de intentos de inyección queda a criterio del médico responsable y debe tener en cuenta la tolerancia del paciente al procedimiento y las molestias.

**ATENCIÓN:** después de su uso, las jeringas y agujas de tratamiento pueden constituir residuos de posible riesgo biológico. Manipular y desechar de acuerdo con la práctica médica aceptada y los requisitos locales, estatales y federales aplicables.

- 10. Desechar las jeringas abiertas, así como las agujas hipodérmicas usadas.
- 11. Indicar al paciente no usar la voz durante tres días para minimizar cualquier posible extrusión de RENÚ a través del sitio de invección.

**ATENCIÓN:** el procedimiento de inyección de las cuerdas vocales de RENÚ tiene un pequeño pero inherente riesgo de infección. Las infecciones posteriores a la inyección que no responden al tratamiento médico estándar son poco frecuentes. Sin embargo, si una infección no responde al tratamiento y se determina que se requiere la extracción del implante, la extracción parcial o total del implante se puede realizar siguiendo técnicas quirúrgicas estándar, incluso mediante técnicas quirúrgicas de fonomicrocirugía.

12. Se puede recetar un tratamiento con antibióticos, según corresponda.

#### INYECCIÓN DE TEJIDO

(RENÚ RELLENO VOLUMINIZADOR DE TEJIDOS BLANDOS, RENÚ COSMÉTICO, RENÚ CORRECCIÓN ESTÉTICA DE LIPOATROFIA, RENÚ RELLENO DE VOLUMEN)

Para el procedimiento de inyección en el tejido subdérmico, se requiere:

- Jeringa(s) del implante RENÚ
- Aguja(s) con cierre Luer-loc, ≤ 1,5 " (38,1 mm) de longitud y un diámetro interior nominal ≥ 0,26 mm (por ej., 27G de pared delgada, 26G o 25G)

**ATENCIÓN:** no se ha determinado la seguridad y eficacia en el área periorbital. **ADVERTENCIA:** hay informes publicados de nódulos asociados con el uso de implantes inyectables a base de CaHA inyectados en los labios. No se ha determinado la seguridad y eficacia del uso en los labios.

**ATENCIÓN:** se deben tomar precauciones universales durante el procedimiento de inyección.

**ATENCIÓN:** la sesión de inyección debe realizarse con técnica aséptica. **ATENCIÓN:** se recomienda a los profesionales de atención médica conversar sobre todos los posibles riesgos de la inyección de tejido blando con cada paciente antes de realizar el tratamiento para asegurarse de que los pacientes estén al tanto de los signos y síntomas de posibles complicaciones.

**ATENCIÓN**: el procedimiento de inyección estética de RENÚ tiene un pequeño pero inherente riesgo de infección. Las infecciones posteriores a la inyección que no responden al tratamiento médico estándar son poco frecuentes. Sin embargo, si una infección no responde al tratamiento y se determina que se requiere la extracción del implante, la extracción parcial o total del implante se puede realizar siguiendo técnicas quirúrgicas estándar.

- Preparar la zona de inyección del paciente utilizando métodos antisépticos estándar. Se debe marcar el lugar de inyección del tratamiento. La anestesia local o tópica se debe utilizar a criterio del médico.
- Justo antes de la inyección, prepare el RENÚ y la(s) aguja(s) aguja hipodérmica. Se debe usar una nueva aguja de inyección para cada jeringa.

ATENCIÓN: se debe examinar cuidadosamente la bolsa de aluminio para comprobar que ni la bolsa ni la jeringa de RENÚ se hayan dañado durante el envío. No usar si la bolsa de aluminio está deteriorada o si la jeringa está dañada. No usar si el tapón del extremo o el émbolo de la jeringa se han desplazado. ATENCIÓN: RENÚ se suministra de forma estéril en una bolsa de aluminio sellada y está diseñado para un solo uso. No almacenar jeringas parcialmente utilizadas para su uso posterior. La reutilización posterior de una jeringa o una aguja, o en distintos pacientes, podría presentar un riesgo biológico y un riesgo de contaminación e infección.

**ATENCIÓN:** no volver a esterilizar; no se han validado la seguridad y el rendimiento del dispositivo reesterilizado.

Retirar la bolsa de aluminio del envase. Abrir la bolsa de aluminio
jalando desde las muescas. Retirar la jeringa de la bolsa de aluminio.
 NOTA: normalmente, hay una pequeña cantidad de humedad presente
dentro de la bolsa de aluminio por cuestiones de esterilización; esto no
indica un problema con el producto.

**ATENCIÓN**: no se ha evaluado la seguridad y la eficacia de Renú cuando se mezcla un anestésico con el producto antes de la inyección.

 Retirar el tapón luer del extremo distal de la jeringa. Si hay un exceso de RENÚ en la superficie del cierre luer, se debe limpiar con una gasa estéril.
 La jeringa de RENÚ luego se podrá girar en el cierre luer de la aguja.

**ATENCIÓN**: el uso de agujas con un diámetro interior nominal menor de 0,26 mm y/o una longitud mayor de 1,5 " (38,1 mm) aumenta la incidencia de oclusión de la aguja.

- 5. La aguja se debe ajustar firmemente a la jeringa y cebar con RENÚ. Cargar lentamente la aguja presionando el émbolo de la jeringa hasta que RENÚ salga por el extremo de la aguja. Si se observan fugas, puede ser necesario ajustar la aguja, o quitar la aguja y limpiar las superficies del cierre luer o, en algunos casos, reemplazar la jeringa y la aguja.
- RENÚ debe inyectarse en tejido blando aceptable. La cantidad inyectada variará según la zona, el alcance de la restauración o el aumento deseado y queda a criterio del médico responsable.

ADVERTENCIA: no corregir en exceso (sobrellenar) una deficiencia porque la depresión debería mejorar gradualmente en el transcurso de varias semanas a medida que el tratamiento con RENÚ haga efecto (ver INDIVIDUALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO). Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria

**ATENCIÓN**: no sobreinyectar el RENÚ en el tejido. Se puede agregar más RENÚ en inyecciones posteriores, pero no se puede quitar con facilidad. Inyectar el producto despacio y aplicar la presión mínima necesaria.

 No se necesita sobrecorrección. Se prevé un factor de corrección nominal 1:1.

ADVERTENCIA: debe tenerse especial cuidado al inyectar rellenos de tejidos blandos para evitar la inyección en los vasos sanguíneos/vasculatura. Se han informado eventos adversos poco frecuentes pero graves relacionados con la inyección intravascular de rellenos de tejidos blandos. Las complicaciones asociadas pueden ser graves y podrían ser permanentes. Las complicaciones pueden incluir anomalías/deterioro de la visión, ceguera, accidente cerebrovascular, costras temporales, agregación plaquetaria, oclusión vascular, infarto, hemólisis, embolización, fenómenos embólicos, necrosis, isquemia, isquemia cerebral o hemorragia cerebral que provoque un accidente cerebrovascular, cicatrización permanente de la piel y daño a las estructuras faciales subvacentes. Detener inmediatamente la invección si un paciente presenta alguno de los siguientes: cambios en la visión, signos de accidente cerebrovascular (como dificultad repentina para hablar, entumecimiento o debilidad del rostro, los brazos o las piernas, dificultad para caminar, parálisis facial, dolor de cabeza intenso, mareo o confusión), color blanco (palidez) de la piel o dolor inusual durante el tratamiento o poco después. Si se llegara a realizar una inyección intravascular, los pacientes deben recibir atención médica inmediata y, posiblemente, la evaluación por parte de un profesional de atención médica adecuado.

**ADVERTENCIA**: se requiere tejido viable para una inyección eficaz. Es posible que el tejido cicatricial, el cartílago y los tejidos significativamente comprometidos no respondan al tratamiento. De ser posible, se debe evitar que la aguja hipodérmica atraviese este tipo de tejidos.

 Insertar la aguja con el bisel hacia abajo a un ángulo de aproximadamente 30° con respecto al tejido. Identificar el punto donde se desea comenzar la inyección. Debería ser fácil de palpar con la mano no dominante.

**ATENCIÓN:** si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, bajo ninguna circunstancia debe usarse una fuerza excesiva para vencer dicha resistencia, ya que la aguja hipodérmica puede desconectarse de la jeringa Renú. Puede ser necesario probar una aguja distinta o reemplazar la jeringa y la aguja.

- 9. Algunos planos de tejido pueden ser difíciles de inyectar. Si se encuentra una resistencia considerable al empujar el émbolo, retirar la aguja de inyección aproximadamente de uno (1) a tres (3) milímetros (con la aguja todavía en el tejido) y lentamente volver a empujar el émbolo. Si aún se encuentra una resistencia considerable, la aguja de inyección puede moverse ligeramente para permitir una colocación más fácil del material o puede ser necesario cambiar la aguja de inyección. El atasco de la aguja es más probable con el uso de agujas con un diámetro interior nominal menor de 0.26 mm y/o una longitud mayor de 1.5 " (38.1 mm).
- Avanzar la aguja a la posición inicial. Empujar con cuidado el émbolo de la jeringa RENÚ para comenzar la inyección y lentamente inyectar el material del implante mientras se retira la aguja. Continuar añadiendo material adicional hasta alcanzar el nivel de corrección deseado.
- 11. Aplicar una presión lenta, continua y pareja sobre el émbolo de la jeringa para inyectar el implante a medida que se retira la aguja sin dejar depósitos globulares. Según el procedimiento y el efecto requeridos, el área de inyección se puede masajear según sea necesario para lograr una distribución pareja del implante.

**ATENCIÓN**: después de su uso, las jeringas y agujas de tratamiento pueden constituir residuos de posible riesgo biológico. Manipular y desechar de acuerdo con la práctica médica aceptada y los requisitos locales, estatales y federales aplicables.

12. Desechar las jeringas abiertas, así como las agujas hipodérmicas usadas.

Implante de relleno de tejido blando de hidroxiapatita de calcio (CaHA) RENÚ® Información general

#### CÓMO SE SUMINISTRA

RENÚ se suministra en una bolsa de aluminio que contiene una jeringa estéril de 1,5 cc precargada con el implante RENÚ. Cuando reciba el producto, compruebe el embalaje para asegurarse de que está intacto y que no ha sufrido daños durante el transporte. No usar si el envase o la jeringa están dañados o si el tapón del extremo o el émbolo de la jeringa se ha desplazado. El contenido de la jeringa está destinado a un solo paciente y no se puede volver a esterilizar.

### ALMACENAMIENTO Y CADUCIDAD

RENÚ debe almacenarse a una temperatura ambiente controlada entre 15 °C y 30 °C (59 °F y 86 °F). La fecha de caducidad, si se almacena correctamente, es de dos años a partir de la fecha de fabricación. No usar si se ha superado la fecha de caducidad.

### **GARANTÍA**

Cytophil, Inc. garantiza que se ha ejercido un cuidado razonable en el diseño y la fabricación de este producto.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE Y EXCLUYE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS NO EXPRESAMENTE INDICADAS AQUÍ, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS POR LEY U OTRO MEDIO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN DETERMINADO FIN.

La manipulación y almacenamiento de este producto, así como los factores relacionados con el paciente, el diagnóstico, el tratamiento, los procedimientos quirúrgicos y otros asuntos fuera del control de Cytophil, afectan directamente al producto y a los resultados obtenidos de su uso. La obligación de Cytophil, Inc. conforme a esta garantía se limita al reemplazo de este producto, no siendo Cytophil, Inc. responsable de ningún perjuicio, daño o gasto incidental o consecuente, que derive directa o indirectamente del uso de este producto. Cytophil no asume ni autoriza a ninguna persona a asumir en nombre de Cytophil, Inc. ninguna otra responsabilidad u obligación adicional en relación con este producto.



Correo electrónico: info@cytophil.com

Sitio web: www.cytophil.com



Emergo Europe Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague Países Bajos



RENÚ® es una marca registrada de Cytophil, Inc. Copyright © 2021 Cytophil, Inc. Todos los derechos reservados.

	Fabricante
REF	Número de catálogo
LOT	Código de lote
EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea
X	Fecha de caducidad
	Limitaciones de temperatura
MR	Seguro para resonancia magnética (RM)

STERINZE	No volver a esterilizar
<b>@</b>	No reutilizar
	No usar si el envase está dañado
	ATENCIÓN:
<b>A</b>	consultar los
/!\	documentos
	adjuntos
_	Consultar las
	instrucciones de
}	uso
STERILE	Esterilizado con vapor o calor seco

RM 08-008 Rev. 04 Fecha de vigencia: 06/2021